



Portal do Docente

UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA  
SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES  
ACADÊMICAS

EMITIDO EM 07/11/2024 08:20



PLANO DE CURSO

Dados Gerais da Turma		
<b>Turma:</b>	GDMI0118 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO VII - Turma: 01 (2024.1)	
<b>Docente(s):</b>	1663637 - CAMILA NATHALIA DE OLIVEIRA BRAGA	
<b>Carga Horária:</b>	60h	
<b>Horário:</b>		
Programa do Componente Curricular		
<b>Ementa:</b>	Iniciação à prática de tradução como atividade profissional. Ética profissional.	
<b>Objetivos:</b>	Preparar o/a bacharelado/a em tradução para o mercado de trabalho, oferecendo oportunidade de traduzir e revisar textos traduzidos em ambiente externo à sala de aula.	
<b>Conteúdo:</b>	Atividades de tradução, versão e revisão de textos traduzidos desenvolvidas em ambiente externo à sala de aula, em empresas de tradução, secretarias ou projetos acadêmicos que envolvam tradução de textos."	
<b>Habilidades e Competências:</b>	Associar os conteúdos teóricos e práticos aprendidos em sala de aula à efetiva prática profissional, com ética, observância a prazos e atendimento a exigências do/a cliente.	
Metodologia de Ensino e Avaliação		
<b>Metodologia:</b>	O/A aluno/a deverá se encaminhar a uma instituição ou projeto onde realizará traduções, versões e revisões de textos traduzidos a fim de ter uma experiência mais próxima da que terá no mercado de trabalho após concluir seus estudos.	
<b>Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:</b>	Entrega de relatório das atividades desenvolvidas e avaliação de seu supervisor imediato nessas atividades em formulário próprio.	
<b>Horário de atendimento:</b>	Mediante agendamento	
Cronograma de Aulas		
<b>Início</b>	<b>Fim</b>	<b>Descrição</b>
01/07/2024	29/10/2024	Desenvolvimento de atividades de estágio
29/10/2024	29/10/2024	Prazo final para entrega de relatório de atividades
Avaliações		
<b>Data</b>	<b>Hora</b>	<b>Descrição</b>
29/10/2024	10:00	Prazo final para entrega do relatório de estágio
30/10/2024	10:00	Reposição
31/10/2024	10:00	Exame Final
30/10/2024		Reposição
31/10/2024		Exame Final
Referências Básicas		
<b>Tipo de material</b>	<b>Descrição</b>	
Livro	Corinne McKay. <b>How to Succeed as a Freelance Translator</b> . 2ª. BookBaby. 2012	
Livro	Nataly Kelly. <b>Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World</b> . . TarcherPerigee. 2012	
Referências Complementares		
<b>Tipo de material</b>	<b>Descrição</b>	

Número do documento: **1154730** Data de emissão: **07/11/2024** Código de verificação: **890ce219da**

ATENÇÃO

Para verificar a autenticidade deste documento acesse <https://sigaa.ufpb.br/sigaa/documentos/> informando o número do documento, data de emissão e o código de verificação